

# VOLKSFRUNDE

Einzelpreis 15 Pfennig

Zageszeitung der Sozialdemokratischen Partei im Regierungsbezirk Magdeburg

Die „Volksfrunde“ erscheinen an jedem Montagabend... Verantwortlich: A. Wietterfeld... Druck und Verlag von W. Blaunfuch & Co. in Magdeburg...

Nr. 25 Freitag, den 30. Januar 1931 42. Jahrgang

Regierungsvorlage in erster Lesung angenommen

## Kabinet Macdonald siegreich

Heißer Kampf um die Aufhebung des Antigewerkschaftsgesetzes

London, 29. Januar. Die Regierung Macdonald hat die entscheidende Machtwortprobe um die Abänderung des konservativen Antigewerkschaftsgesetzes erfolgreich überstanden. Am Mittwoch gegen Mitternacht wurde die Regierungsvorlage mit 277 gegen 250 Stimmen angenommen.

### Scharfe Debatte vor der Entscheidung

Im Verlauf der Debatte um das Gewerkschaftsgesetz bemerkte der liberale Abgeordnete Sir Burgin, die Erklärung des Staatsanwalts, daß eine Wiederholung des Generalkonflikts vom Jahre 1926 unter der augenblicklichen Vorlage unangebracht sein würde, sei die wichtigste Erklärung, die im Verlauf der Debatte gemacht worden sei.

Arbeitern billig sein: Das Recht, ihre Arbeitskraft so teuer als möglich zu verkaufen, muß der Arbeiterklasse erhalten und wiedergegeben werden.

Unter dem Gesang eines alten schottischen Liedes gehen die Arbeiterabgeordneten zur Urne. Die Mehrzahl der Liberalen bleibt neutral und wie auf einsamer Insel im Saale sitzen.

## Die Meuterei auf der „Lucia“

### Strafmilderung für die Matrosen Offiziere dienstentlassen

London, 29. Januar. Um die Weihnachtzeit hatten 80 Matrosen des Kriegsschiffs Lucia die Sonntagsarbeit verweigert. 26 von ihnen wurden disziplinarisch bestraft.

Im Namen der Arbeiterregierung machte der Erste Lord der Admiralität am Mittwoch im Unterhaus die aufsehenerregende Mitteilung, daß er sich in der Angelegenheit der „Lucia“ zu weiteren Schritten und Maßnahmen genötigt gesehen habe.

Im Zusammenhang mit der „Lucia“-Affäre dürfte gleichzeitig auch das Beschwerdeverfahren in der englischen Marine einer Prüfung und Verbesserung unterzogen werden.

## Explosion im Bergwerk

Zu London, 29. Januar. Bei einer Explosion von 15 Kisten Dynamit im Betty-Bergwerk in Indiana haben — wie aus Linton gemeldet wird — voraussichtlich sämtliche 33 Bergarbeiter, die in der Grube beschäftigt waren, das Leben verloren.

Scharfe Dämpfe behindern die Rettungsarbeiten. Es besteht keine Hoffnung, auch nur einen einzigen der verschütteten Arbeiter lebend zu bergen.

hat aber in der amerikanischen und kanadischen Landwirtschaft eine tiefere Revolution der Erzeugung und des Preisniveaus hervorgerufen. Die gesteigerte Düngungsmenge und die Sortenauswahl haben zu einer gewaltigen Steigerung der Erntemenge geführt.

Rußland verkauft weit unter den Herstellungspreisen, weil es für seine Industrieentwicklung ungeheuren Devisenbedarf hat.

Die Arbeit halberhungarter Staatsknechten — denn das sind heute die Arbeiter und Bauern in Rußland — ebenso produktiv sein kann, wie die Arbeit freier Menschen.

Dazu kommen nun noch die besonderen Ursachen der deutschen Krise. Inmitten der Weltwirtschaftskrise konnten wir 1930 eine reichliche Roggenernte und eine überreiche Kartoffelernte verzeichnen.

Hätte unter diesen Umständen die Reichsregierung die Hände in den Schoß gelegt und die freie Konkurrenz der Agrarprodukte des In- und Auslandes bei uns zugelassen, so gäbe es heute in Deutschland nicht nur keine Großgrundbesitzer mehr,

es wäre auch der letzte Bauer pleite.

(Sehr wahr! links.) Dieser Schuß hat den deutschen Landwirten Leben und Existenz gerettet und dafür sollte der deutsche Landwirt auch etwas Dankbarkeit empfinden.

im „Lag“ erklärt, daß Herr Schiele nicht mehr der Vertrauensmann der deutschen Landwirtschaft ist.

Selbstverständlich erkläre ich, daß der Schuß, den die Republik der deutschen Landwirtschaft hat angedeihen lassen, ebensowenig unser System ist, wie das Geld, das wirtschaftlich auf dem deutschen Bauer lastet.

Damit beweisen Sie nur, daß Sie keine Ahnung vom Marxismus haben! (Sehr richtig! links.) Auch die Zwangswirtschaftung in der Kriegszeit hatte mit Marxismus nichts zu tun und war nur eine Notmaßnahme.

Trotzdem sind wir im Interesse der Konsumenten und der Bauern dafür eingetreten, bis sich normale Marktverhältnisse entwickelt haben. Gegen unsern Willen ist die öffentliche Bewirtschaftung verschlagen worden, gegen unsern Willen hat man 1925 die Zollpolitik gemacht, gegen unsern Willen ist man Wege gegangen, die wir im Interesse der Landwirtschaft nicht mitgehen konnten.

Die ganze Agrarpolitik der letzten 12 Jahre ist nicht von uns, sondern gegen uns durch Sie gemacht worden.

Auch meine Partei hat vor und nach der Revolution in der Existenz des Bauern das allergrößte Interesse genommen. Aber wir müßten eine Grenze ziehen. Kollege Gauger hat im Ausschuss behauptet, daß sich alle Stände auf Kosten des Bauern gesund machen und daß auch einmal der dümmste Bauer auf schlechtestem Boden seinen Mindesttariflohn wie der Arbeiter für seine Arbeit bekommen müsse.

## Der Landwirtschaftsetat vor dem Preussischen Landtag

# Wege aus der Agrarkrise

Direkter Abjaß an den städtischen Käufer

Im Preussischen Landtag wurde am Mittwoch auf Antrag der Deutschnationalen, der Wirtschaftspartei und der Nationalsozialisten vom Landtag zunächst beschlossen, die Untersuchung von Wirtschaftskräften in der Kaiserlichen Polizei dem Untersuchungsausschuß für das Volksbegehren zu überweisen.

Dann folgte die gemeinsame zweite Beratung der Stats der landwirtschaftlichen Verwaltung,

der Domänen- und Bestirterverwaltung. Zu diesen Stats legt der Hauptausschuß nicht weniger als 188 Anträge vor. Darin wird u. a. die Förderung des Obst- und Gemüsebaues und anderer landwirtschaftlicher Betriebszweige sowie die Einschränkung der Einfuhr ausländischer Lebens- und Genussmittel verlangt.

### Abg. Heilmann (Soz.):

Vor einigen Wochen lief durch die Presse eine ziemlich unbekannt gebliebene Notiz, daß im nordamerikanischen Staate

Arkansas hungerrnde Farmer die Stadt New-London gestürmt und eine Anzahl Läden ausgeplündert haben. Vor wenigen Tagen wurde das Gegenstück dazu gemeldet: in Oklahoma-City plünderten Arbeitslose eine große Anzahl von Geschäftshäusern und das Rathaus.

Technisch liegen die Dinge in ganz Südamerika.

Die Revolutionen in Argentinien, Chile, Peru und Brasilien sind nichts anderes als Verzweiflungsausbrüche von Farmern, die durch den Preissturz auf dem Weltmarkt in diese Stimmung gestürzt worden sind.

Das alles beweist, daß die Krise der deutschen Landwirtschaft keine spezifisch deutsche Krise ist,

sondern, daß wir uns inmitten der größten Wirtschaftskrise befinden, die jemals während der Zeit des kapitalistischen Systems gewütet hat. Deshalb dürfen wir uns auch nicht dem Verglauben hingeben, als hinge diese Krise entscheidend mit der Reparationsfrage zusammen.

Entscheidend für das Entstehen der ungeheuren Weltkrise und des beispiellosen Preissturzes bei allen Agrarprodukten war ein Dreifaches: Da ist zunächst die außerordentliche Verbesserung, Vermehrung und Verbilligung der Produktion, die Wirkungen des Eindringens der Maschine in die Landwirtschaft.

Der Mähdescher, von dem wir in Deutschland ein Duzend haben,



# Stadt Magdeburg

## Trainingsanzüge

Man bekommt sie heute in vollendeter Ausführung, mit Knöpfen oder mit Reißverschluss, in allen Farben; begehrte sind besonders rote, weinrote, blaue, graue und schwarze, je nach dem Verwendungszweck, den sie finden sollen.

Eigentlich sollten sie ja nur zum Training sein. Doch das war einmal. Gefunden hat man die Muff wohl eigentlich nicht, sie hat sich entwickelt. Die Sportler hatten erkannt, daß sie mit warmem Körper bessere Leistungen vollbringen, als mit fröstelndem, und daß sie bei Schweiß durch entsprechende Ueberkleidung einen guten Uebergang schaffen können.

Die „Kerker“ von der Maschinenbahn lernten von ihren vierheimigen Kollegen auf der Maschinenbahn. Sie hingen sich vor und nach dem Ueben einfach eine Decke über. Die findigen Nordländer schlüpfen bald in einen originellen Schilfleinenanzug, ähnlich den heutigen Motorradfahreranzügen und schülten sich so in der leichten Sportkleidung gegen die Witterung, sogar gegen die allzu lästigen Sonnenstrahlen. Aus diesem Kleidungsstück entstand die heutige Muff, die weite Hose mit Gummizug am Bund und an den Ärmeln, dazu die Ueberziehjacke, ebenfalls mit Gummizug, die von den Sportlern sehr geschätzt, überall Eingang gefunden hat.

Unser Kleiner Wunsch — die ja immer möglichst so komplett sein wollen wie die Großen — ist es selbstverständlich, auch einen Trainingsanzug zu besitzen. Das Weihnachtsfest scheint diesen diese Erfüllung gebracht zu haben. Wenn sich der Winter einmal einen Tag in den Vorstadtstraßen aufhielt, konnte man sie sehen, die Kleinen Madler und Schilfleinenanzüge, stolz im Trainingsanzug. Ja die Kleinsten taten sich darin so selbstverständlich, als wären sie die bedeutendsten „Stars“ ihrer Straße. Jungen und Mädchen, der Trainingsanzug macht sie alle gleich, dazu noch eine Waschküche, ein lachendes, rotes Gesicht darunter, und das Rätsel ist fertig: Bub oder Mädchen?

Endlich haben alle Muffschichten auf den Billanzug aufgehört zu bestehen. Der Trainingsanzug reißt nicht gleich entzwei, Schmutzflecken gehen leicht heraus, das ist so die richtige „Schale“ zum Herumtollen für die Kinder. In Zukunft dürfte der Trainingsanzug schon zur Babypflege gehören, denn Säuglingsgymnastik ohne Trainingsanzug wird „Stümperarbeit“ sein, und der „Rahle“ wird so lange schreien, bis es komplett ist.

Auch Größere sollen schon Tränen vergossen haben aus Enttäuschung, wenn sie keinen Anzug bekommen konnten, und aus Freude, wenn sie doch endlich damit zum Sportplatz laufen konnten.

Wozu aber ein passionierter Sportler den Trainingsanzug braucht, das ist unerschöpflich: als Ueberanzug auf dem Sportplatz, als Stranzanzug, als Haus- und Arbeitsanzug im Bootshaus, als Schläuferanzug, als Schlafanzug in der Berghütte, oder zusammengerollt als Kopfkissen, bei der Arbeit im Schrebergarten, nirgends geht's mehr ohne Trainingsanzug.

Ein Trainingsanzug ersetzt mindestens einen Anzug für den, der sich viel bewegt. Wer bewegt sich aber mehr als die Kinder? — Eltern können also sparen, wenn sie ihren Lieblingen einen Trainingsanzug bewilligen. —

## Warum Magdeburg?

Unter diesem Titel ist eine Denkschrift des Wirtschaftsverbandes für den Regierungsbezirk Magdeburg erschienen, die sich gegen die Auflösung der Reichsbahndirektion Magdeburg wendet. Der Wirtschaftsverband für den Regierungsbezirk Magdeburg G. V., der zur Wahrnehmung der gemeinsamen wirtschaftlichen Interessen des Magdeburger Bezirks berufen ist, legt in der Schrift nochmals die wichtigsten Gründe dar, aus denen nach Auffassung aller Kreise der Wirtschaft die Auflösung der Reichsbahndirektion Magdeburg eine Unmöglichkeit ist. Die Schrift wendet sich zunächst persönlich an den Reichsbahn-Generaldirektor Dr. Doppmüller, und übt scharfe Kritik an der Art und Form, in der von der Reichsbahn die Auflösung der Reichsbahndirektion Magdeburg vorbereitet ist. Wirtschaft und Bevölkerung sind sich

# Freidenker-Delegierten-Generalversammlung

## Einstimmige Wiederwahl des alten Vorstandes

Die Delegierten-Generalversammlung tagte am Mittwochabend bei Rüdiger. Sie war gut besucht. Vorsitzender Peters eröffnete diese erste Zusammenkunft nach der Neuwahl der Delegierten mit dem Wunsche, daß das kollegiale Zusammenarbeiten der Delegierten weiter so bleiben möge, wie es bisher gewesen ist.

Genosse Rüdiger hielt dann einen beifällig aufgenommenen Vortrag über Kultur bolschewismus. Er schilderte zunächst das Werden und Wesen des Faschismus in Italien, seine für das Volk so verberlichen Auswirkungen. Mussolini wäre mit seinem Faschismus nicht so schnell durchgekommen, wenn ihm nicht die plötzliche, durch die Kommunisten inszenierte Wesezung der Fabriken durch die Arbeiter und Angestellten nicht zu Hilfe gekommen wäre. In dem Chaos dieser 22 Tage schlossen Mussolini und die Kapitalisten ihr Bündnis auf Leben und Tod.

Rüdiger schilderte dann das furchtbare Wüten der Gorben der Schwarzhemden gegen jeden Andersdenkenden. Mord und Brand und Gefängnis und Verbannungen auf den Inseln, das war der Segen des Faschismus. Das gibt einen Begriff davon, was uns in Deutschland blühen würde, wenn der faschistische Gefahr nicht mit allen Mitteln entgegengewirkt wird.

Die Nachläufer der deutschen Faschisten sind zum größten Teil wurzellose Existenzen, ehemalige Offiziere, höhere Angestellte, zivile, breite Bauernsöhne und dann die großen Scharen der notorischen Nombys. Nicht zu vergessen die abgetakelten Fürsten und Prinzen.

Die gerissenen Führer der deutschen Faschisten stacheln die niedrigsten Instinkte der Jugend auf. Statt aufgeklärt, wird diese Jugend mit zynischer Geflossenheit verrostet. Der Staat der Vorkriegszeit war nicht der Staat der Arbeiter. Erst der neue Staat brachte demokratische Rechte. In unfähiger Arbeit der Führer des Volkes ist die Liebe der Arbeiter zu diesem Staat erwacht, und die Lust ihn auszubauen. Und diese 12jährige Arbeit werden wir uns von hohlen Köpfen nicht zerbrechen lassen.

In unzähligen Beispielen zeigte der Referent die kapitalistische Einstellung der Nationalsozialisten und ihr reaktionäres Wirken in den Einzelländern, in denen sie in der Regierung sitzen. Dann die sozialpolitische Reaktion dieser Gesellschaft, die sich bis zu der Misset steigert, Kranke oder Invaliden, die sich nicht mehr selbst ernähren können, durch Gift aus dem Leben zu bringen.

Ein Mensch, der noch Verantwortungsgefühl besitzt, kann nur sagen: Kampf diesem Faschismus. (Lebhafter Beifall.)

In der Ansprache zeigte der Genosse Bergfeld, wie die Nationalsozialisten in Braunschweig und Thüringen bei den Lehrern agitieren und ihnen alles mögliche verprechen und an den Staudenbüchel appellieren. Dagegen läßt sich mit den sogenannten neutralen Lehrerorganisationen nichts anfangen.

Genosse Grosse trat für aktive Abwehr des Faschismus ein und für aktive Unterstützung der republikanischen Schutzformationen, auch finanzielle.

Genosse Hedert bedauert den starken Uebergang aus proletarischen Kreisen aus den weltlichen in die höheren Schulen. Dadurch mit haben die weltlichen Schulen schwer zu kämpfen.

Im Schlußwort erklärte sich Genosse Rüdiger damit einverstanden, daß es mit der Mitgliedschaft in den Harmonieverbänden nicht das rechte sei. Zu den Ausführungen der andern Redner sagte er, daß wir die Hilfe aller unserer Organisationen gebrauchen, wollen wir den Faschismus vernichtend schlagen.

Den gedruckt vorliegenden Klassenbericht erläuterte der Kassierer Genosse Grosse. Trotz der Wirtschaftskrise sind die Klassenverhältnisse stabil. Die Mitgliederzahl erhöhte sich in der Berichtszeit um über 900 auf 12500.

Zum Geschäftsbericht teilte der Vorsitzende Peters mit, daß für den Februar zwei Bildungsvorträge vorgesehen sind und daß die große Jugendfeier am Palmsonntag in der Stadthalle stattfindet, ebenso im Frühjahr ein Freidenkerfest in Mohlau. Zum Denkmal und zum neuen großen Urnenhain meinte Peters, daß manches noch nicht nach jedes Genossen Geschmack ist, daß aber der Magdeburger Hain in Deutschland musterhaft dasteht.

Genosse Berg hat, recht energisch für den Freidenker-Unterricht zu agitieren.

Nach Ausführungen einiger weiterer Diskussionsredner wurde dem Kassierer einstimmig Entlastung erteilt.

Es folgte die Vorstandswahl.

Der alte Vorstand wurde einstimmig wieder gewählt Peters 1. Vorsitzender, Kohnert 2. Vorsitzender, Grosse Kassierer, Springer Schriftführer. Weiffenher sind die Genossen Hafentrag, Westhorn, Werl, Frau Klähn und Frau Wittorf, dazu die alten Revisoren Brauner, Wader und Witzler.

In dieser einstimmigen Wiederwahl liegt großes Vertrauen, für das der Vorsitzende Peters im Namen des Gesamtvorstandes seinen Dank aussprach.

Im letzten Punkt der Tagesordnung wurde nach kurzer Ansprache beschlossen, der Arbeiter-Zentralbibliothek eine ganze Reihe neuer Freidenker-Literatur im Werte von 800 Mark zu übermitteln. —

einig darin, daß die Aufstellung des Magdeburger Direktionsbezirks unter keinen Umständen erfolgen darf.

In der Schrift ist eingehend nachgewiesen, daß die Behauptung des Magdeburger Bezirks den Grundrissen widerspricht, die über die Abgrenzung von Direktionsbezirken in den Kreisen der Reichsbahn selbst aufgestellt sind. Am Schlusse wird die Stellungnahme der amtlichen Berufsvertretungen, der Verkehrsorganisationen, der Schiffsahrt, der Landwirtschaft, des Handels und besonderer Wirtschaftsgruppen wiedergegeben. Auch die politischen Parteien bekunden übereinstimmend, daß sachliche Gründe für die Auflösung der Reichsbahndirektion Magdeburg nicht vorliegen. —

## Sozialdemokratische Partei

Achtung, Reformhoffensgarten! Am Samstagabend, dem 31. Januar, 20 Uhr, im „Neuen Schwan“

das Late Kabarett.

Eintritt 50 Pfennig, Ehrenlos 25 Pfennig. Nachdem Ball.

## Am Goldenen Horn

Abseits vom düsteren auf Moll gestimmten Konzert Europas, spielt die Türkei ihren beschriebenen aber hoffnungsvollen Kontrapunkt. Bisweilen bringen Töne durch die Spalten der Teilungen zu uns, die uns von einer merkwürdigen Rekonvaleszenz des „kranken Mannes“ berichten, seitdem er das Klima Europas mit dem Ästern vertauscht hat. Nun prangt die herrliche Stadt am Goldenen Horn verlassen in einsamer Schönheit. Aber es gibt Namen, deren Klang etwas Zeitloses, Ewiges hat. Ein solcher

Name ist Konstantinopel, das Byzanz der Alten, das Istanbul der Türken. Der magische Name dieser ewigen Stadt ist ihr Zauberwort, der sie davon schützt, zur Bedeutungslosigkeit hinabzusinken. Mag auch die türkische Regierung aus klugen Erwägungen heraus ihren Sitz nach Angora verlegt haben, die Stadt am Goldenen Horn bleibt doch die „Porte“, die Brücke zwischen zwei Kontinenten, das Tor zum Orient.

Ueber sie sprach in der Magdeburger Bibliotheksgesellschaft Prof. Dr. Trusen (Wernigerode). Er schilderte nicht das Konstantinopel von heute, sondern das vor dem Weltkrieg. Er kennt es aus einem mehrjährigen Aufenthalt und bestilligt mit begeisterten Worten das Urteil vieler bedeutender Weltreisenden, die Konstantinopel für die schönste Stadt des Erdballs erklären. Auch der Italiener De Amicis, der doch die Städte seines schönen Heimatlandes genau kennt, stimmt in dies enthusiastische Lob ein.

Schon die wunderbare Verteilung von Land und Wasser machen die Stadt einzigartig. Tief schneidet das kristallklare Goldene Horn, das Chrysum Heras der alten Griechen, in das Stadtgebiet ein, während der Bosphorus sein breites Band zwischen die asiatischen und europäischen Stadtteile zieht. Nach Süden weitet sich der Blick über die azurine Fläche des Marmara-Meeres, auf dessen Spiegel fern, aber dem Auge noch gut erreichbar, die garten Silhouetten der Pringeninseln glitzern. Weite, mit vielen Fahrzeugen überfüllte Mäme des Wassers und doch nicht weit genug, um das einheitliche Stadtbild zu zerstören. Terrassenförmig steigen überall die hellfarbigen Häuser an den Ufern empor, unterbrochen durch die weißen Kuppeln und Minarette der Moscheen und durch dunkelgrüne Gärten, aus denen Warmorpaläste in feltamen orientalischen Baustilen schimmern. Weit in den Bosphorus hinein ziehen sich an beiden Ufern die schimmernden Ketten der Dörfer und Flecken mit kleinen stillen Häfen. Und über allem strahlt eine Sonne, von deren festlicher goldener Pracht wir Nordländer keine Begriffe haben.

Siebenhügelig, wie Rom, ist der Kern der Stadt, das rein

# Nicht in einzelnen Bezirken



sondern in ganz Deutschland wird **Schwarz Weiss** geraucht. Jeder Versuch, dieser überlegenden Zigarette den Rang abzulassen, musste scheitern, denn alle Raucher sagen, Schwarz-Weiss zu 40 ¢ komme den guten Sorten zu 50 ¢ am nächsten, und wer sie kennt, bewahrt ihr unverbrüchliche Treue. Packungen: 0,40 u. 1,20 RM, Gold u. dick rund o/M





**21 Tote bei der Sawinentalkatastrophe**

Die Sawinentalkatastrophe, von der am Dienstag an der französischen Grenze im Gebiet der piemontesischen Alpen eine italienische Alpenjägerabteilung getroffen wurde, hat insgesamt 21 Tote, 8 Untertoten und 18 Soldaten das Leben gekostet. Sämtliche Verunglückten gehören jener Hilfskolonne an, die zur Rettung eines Trupps verlorener Kameraden ausgesandt war. Die Retter selbst sind inzwischen in ihre Garnison zurückgekehrt.

**Mord wegen eines Splitters**

Ein Mord, dessen unmittelbarer Anlaß ein winziger Splitter unter dem Fingernagel einer Frau war, wird vor dem Schwurgericht der französischen Stadt Bourges verhandelt.

Der Angeklagte heißt Louis Linard; er hat sich während des Krieges sehr ausgezeichnet, wurde dann Soldat und heiratete. Er ist der Vater zweier Kinder, die er anbietet. Alles ging gut, bis er einen Italiener Angelo Vettoretti in sein Haus aufnahm, der ihm bei seiner Arbeit helfen sollte. Linard entdeckte bald, daß Vettoretti seiner Frau den Hof machte. Über diese Tatsache, wenn der eifersüchtige Gatte ihre Vorhaltungen machte. Linard sah aus Liebe zu den Kindern über vieles hinweg, bis eines Abends die Spannung sich furchtbar entlud.

Man sah beim Abendessen, und Frau Linard sagte, daß sie sich einen Splitter unter einen Fingernagel eingekantet hätte. Der Fremde wollte ihn herausziehen, aber sie ließ ihn beiseite und hielt ihre Hand dem Italiener hin. Doch dieser war nicht imstande, den Splitter zu entfernen, worauf Linard seine Axt ergriff und sagte: „Damit wird die Sache besser gehen.“

Der Italiener, der darin eine Drohung gegen Frau Linard erblickte, rief aus: „Dafür wirst du totgeschlagen!“, worauf der wütende Gatte sich gegen ihn wendete und seine Axt wie in einem Baumstamm auf den Schädel seines Nebenbuhlers niederzusenken ließ, den er in zwei Teile spaltete. Dann stellte er sich selbst der Polizei und erklärte, er habe soeben das beste Tagewerk seines Lebens vollbracht. Da Linard infolge einer Kriegswunde eine schlimme Schädeloperation durchgemacht hat, so behaupten medizinische Sachverständige, daß er für seine Tat nicht voll verantwortlich sei.

**Tänze unter Polizeiaufsicht**

Sehr strenge Gesetze zur Unterdrückung von „unantständigen Tänzen“ und zur Verbesserung des Tones in den Tanzlokalen sind von dem Polizeipräsidenten der Seine in Frankreich erlassen worden. Danach dürfen öffentliche Tanzveranstaltungen nur unter polizeilicher Aufsicht stattfinden. Tänze, die als unzüchtig erscheinen könnten, sind verboten, und keine Person unter 18 Jahren darf an einem solchen öffentlichen Ball teilnehmen.

„Alle skandalisierenden Geräusche, alle Gewalttätigkeit und jedes herausfordernde Benehmen ist in den Tanzlokalen streng untersagt“, heißt es in der Verfügung. „Betrunkene Personen sowie solche, die Waffen oder Stöcke tragen, ist der Eintritt verboten. Für jeden Wasterball muß eine besondere Erlaubnis eingeholt werden. Die Behörden können das Ende des Tanzes selbstständig verkünden, aber es wird gefordert, daß der Tanz spätestens um Mitternacht aufhört.“

**Die Hinrichtung der Giftdröckerin**

Graufige Szenen spielten sich bei der Hinrichtung der Marie Karbos in dem ungarischen Orte Szolnok ab. Sie ist die erste unter den 88 Wäuerinnen aus dem Dorfe Nagytov im Heiß-Zal, die ihr Verbrechen mit dem Tode büßen mußte, und sie ist zugleich die erste Frau, die seit 80 Jahren in Ungarn die Todesstrafe erlitt.

Die Karbos, die die einzige wohlhabende Frau unter den Giftdröckerinnen ist, hat ihre Verbrechen mit der größten Gemütsruhe durchgeführt und eingestanden. Sie ist der Ermordung ihres zweiten Mannes und ihres ältesten Sohnes überführt worden, während die Ermordung ihres ersten Mannes nur mit einem hohen Grad von Wahrscheinlichkeit angenommen werden kann. Vor Gericht sagte sie: „Ich tötete meinen Sohn Sandor. Nachdem er das Gift getrunken hatte, erinnerte ich mich daran, was für eine wunderschöne Stimme er hatte, und ich dachte daran, wie schön er immer im Kirchchor mit seinem Tenor die anderen Stimmen überlante. Während ich auf die Wirkung des Giftes wartete, dachte ich mir, wie hübsch es sein müßte, ihn noch einmal singen zu hören, bevor er starb. Ich hat ihn, mir mein Lieblingslied vorsingen. Er sang es so wunderschön wie noch nie mit dem ganzen Gefühl seines jungen Herzens. Mäßig aber brach er ab, griff sich mit beiden Händen in die Seiten, schrie verzweifelt auf: „Mutter!“ und lag dann still. Er seufzte noch ein paar mal, und es war vorüber. Ich legte ihn auf sein Bett, faltete die Hände über seiner Brust nach dem Gebot der Religion und ging dann, um mir Trauerkleidung anzuziehen.“

Vor der Hinrichtung, die durch Erhängen erfolgte, war das Gefängnis von einer Menge belagert, die Bettern an die Gefängnismauern lehnte und auf ihnen emporstieß, um in ihre Zelle zu sehen. Die Fenster und Dächer der umliegenden Häuser waren schwarz von Neugierigen. Als der Verurteilten am Abend vorher mitgeteilt wurde, daß der Regent die Begnadigung abgelehnt hatte, brach sie zusammen. Früh um 8 Uhr morgens erschien ein Besucher, ihr jugendlicher Liebhaber Stephan Tobor, von dem sie Abschied nahm. Dann wurde sie zu der Richtstätte geschleppt; sie rief in halbersticktem Tone: „Habt Gnade mit mir. Ich will noch einmal meine Tochter sprechen!“ Als ihr der Strick um den Hals gelegt war und die Fußfesseln weggezogen wurde, hörte man einen schrecklichen Schrei aus der Menge; es war ihr Liebhaber, der aus dem Hofe stürzte.

**Das „Schrecken von Dalmatien“**

In Spalato gelang es der Gendarmen, den vielgesuchten Mauthörder Tobor Medic festzunehmen, der in den letzten Jahren die ganze Gegend, namentlich das nördliche Dalmatien, Bosnien und die Dika, unsicher gemacht hat. Zwischen ihm und der Gendarmenpatrouille entspann sich ein Feuergefecht, wobei Medic durch einen Schuß schwer, aber nicht lebensgefährlich verletzt wurde. Medic ist bereits mehrmals wegen zahlreicher Verbrechen zum Tode verurteilt worden. Dreimal gelang ihm die Flucht, zweimal vor und einmal nach seiner Verurteilung. Er trug auf seinen Knäueln mit Vorliebe die Uniform eines Gendarmenwachtmessers sowie Karabiner und Revolver. Auf die Ergreifung Medic's war ein Preis von 50 000 Dinar ausgesetzt.

Sobald der Mörder von seiner Verwundung geheilt sein wird, soll an ihm das bereits rechtskräftige Todesurteil vollzogen werden.

Dramatische Verhaftung. Unter dramatischen Begleitumständen wurde am Mittwochnachmittag in Berlin der Rechtsanwalt Walter Vird aus Schwerin verhaftet, der im Oktober vergangenen Jahres nach schweren Verfehlungen verschwunden war. Kriminalbeamte der Fahndungsinspektion erkannten den Anwalt an der Ede Vin- und Eichhornstraße und nahmen ihn fest. Die Verhaftung kam ihm so überraschend, daß er ohnmächtig zu Boden stürzte und nach der Rettungshilfe gebracht werden mußte. Vird wird der Amtsunterschlagung und der Unkeuse bezichtigt.

Torpedoboot im Sturm beschädigt. Zwei französische Torpedoboots, die von Toulon aus zu einer Schießübung ausgelaufen

waren, wurden von einem Sturm überrascht und mußten sich in die Bucht von Cannes flüchten. Trotz aller Vorkehrungsmaßnahmen rissen sich die Schiffe von ihren Anker los und stießen aufeinander. Ein Torpedoboot erhielt bei dem Zusammenprall ein fünf Meter großes Loch. In aller Eile wurden zwei Hochseeschlepper nach Toulon abgefordert, die das beschädigte Schiff nach dem Hafen zurückbringen sollten. Bei der Einfahrt am Arsenal wurde das Torpedoboot wieder vom Sturm gefaßt und gegen die Kai-mauer geworfen. Auch diesmal erhielt das Schiff ein Loch. Das Boot konnte schließlich nach langen Bemühungen ins Trockendock geschafft werden. Es ist für mehrere Monate betriebsunfähig.

**RUND & FUNK**

**Tagung der Arbeiter-Radiolörer in Magdeburg**

Der Bezirk Magdeburg-Anhalt im Arbeiter-Radio-Bund hielt in Magdeburg eine gut besuchte Tagung ab. Außer Magdeburg waren trotz der ungünstigen wirtschaftlichen Verhältnisse die Ortsgruppen Bernburg, Burg, Dessau, Schönebeck, Staßfurt, Stendal, Quedlinburg und Zerbst, zum Teil mit weiteren Gastdelegierten vertreten.

Vorsitzender Stehning begrüßte besonders die zur Teilnahme an der Tagung erschienenen Vertreter der Partei, der Gewerkschaften und der Freidenker. Er konnte hierbei mit großer Freude feststellen, daß es gerade im verflochtenen Geschäftsjahr innerhalb des Bezirks möglich gewesen ist, mit allen befreundeten Organisationen der Arbeiterbewegung beachtenswerte Verbindung und Anerkennung zu finden.

Nach dem Rechenschaftsbericht des Vorstandes gab der Kassierer eine Kassenübersicht. Entlastung wurde erteilt. Der Vorstand wurde einstimmig wiedergewählt. Er setzt sich zusammen aus Stehning als Vorsitzenden, Mühlstedt als Schriftführer, Siebert als Kassierer und Apel als Technischen Berater.

Die Berichte der einzelnen Ortsgruppen zeigten eine erfreuliche Fortentwicklung des Arbeiter-Radio-Gedankens. Gatten doch gerade die politisch stark bewegten letzten Monate des verflochtenen Jahres allen Ortsgruppen mit ihren guten technischen Einrichtungen erfreuliche Gelegenheiten gegeben, sich Gewerkschaften und Partei in ihren Kämpfen in erhöhtem Maße zur Verfügung zu stellen. Schon der Gedanke, auch für die kommende Zeit besonders gut gerüstet zu sein, läßt allerorts rege Tätigkeit für die weitere Ausgestaltung und Erhöhung der Leistungen der vorhandenen Kraftverstärkeranlagen erkennen.

Besondere Beachtung wird für die Folgezeit die von der Ortsgruppe Magdeburg im eignen Wastelheim geschaffene — und bisher wohl größte von Bundesmitteln lebend geschaffene — Kraftverstärkeranlage finden. Es wird damit möglich sein, auch bei größeren Veranstaltungen und Demonstrationen Sprache und Musikdarbietungen im größeren Umfange verständlich zu machen.

Im weiteren Verlauf der Verhandlungen wurde wiederholt zum Ausdruck gebracht, daß es heute doch wohl keinen Klassenbewußten Streiter für weitere Verbesserung und für den Ausbau des Rundfunks im Interesse des schaffenden Volkes mehr geben dürfte, der noch in anderen Rundfunkorganisationen Mitgliebschaft unterkäufte.

Rundfunkhörer zu sein, und dann nicht die wirklich gute Rundfunkschrift den „Arbeiterfunk“ — Bundesorgan des Arbeiter-Radio-Bundes — zu halten, bedeutet eine Unterfütterung unsrer Gegnerschaft.

**DER BAUMARKT IN MAGDEBURG U. UMG.**

**Julius Schmidt**  
Steinsetzmeister  
Straßen-, Tief- u. Eisenbahnbaugeschäft  
Kaiser-Otto-Ring 20 Magdeburg Tel. 22425 u. 24227  
Ausführung aller Erd- und Pflasterarbeiten  
Kanalisation sowie Projektierung und Ausführung von Anschlußgleisen  
Abbruch- und Erdarbeiten mittels Preßluft

**Baugeschäft**  
**KNOCHE & HAUSDORFF**  
Magdeburg-S.  
Walmbergsweg 21  
Fernruf Nr. 42074  
**Bauausführungen jeder Art für Handel u. Industrie**

**Erich Goecke**  
Gr.-Ottersleben  
Fernruf: Stephan Nr. 40718  
**Baugeschäft**  
**Baustoffhandlung**  
**Kohlenhandlung**

**Elektrische**  
**Licht- u. Kraft-Anlagen**  
jeder Größe und jeden Umlanges  
**W. LAUZ**  
INGENIEURBÜRO  
Katharinenstr. 8 Fernruf 26744/20748

**Bauglaserei**  
**A. Tiedge**  
Bismarckstraße Nr. 45,  
Fernsprecher 40535  
Ausführung sämtlicher  
**Glaserarbeiten!**

**Gottl. Müller**  
M.-Wst., Gr. Diesdorfer Str. 166  
Am Westfriedhof Fernruf 34731  
**Grabdenkmäler**  
Einfassungen, Urnen in Granit, Marmor, Naturkalkstein, Sandstein und div. Kunststeinarten.  
Grottensteine, Silberkleid Steinmetz - Bauarbeiten  
Marchineile Schieffeler für alle Gestelle

**Otto Bense**  
Straßen-, Tiefbaugeschäft  
Ausführung von Pflaster-, Erdarbeiten jeder Art  
**Fahrbare Preßluftanlage**  
**MAGDEBURG-S.**  
St.-Michael-Str. 39  
Fernsprecher Nr. 41167

**Max Ziebke jun.**  
**Lastfuhrwerk**  
Roll- und Speditionsgeschäft  
Magdeburg, Helmstedter Str. 62  
Fernsprecher 41100  
**Sand- und Kieslieferung**  
Anstaltiges Geschäft am Platze.  
— Beste Empfehlung. —

**Heinrich Schmidt**  
Inhaber Ernst Deutsch und Max Keim  
Magdeburg, Große Münzstr. 4  
Fernsprecher 22035  
Sanitäre Anlagen :: Zentralheizungen  
Elektrische  
Licht- und Kraftanlagen

**Waldmann & Leymann**  
Kiesbaggerei • Magdeburg-Buckau  
Magistratsstrecke / Fernsprecher 40729  
Kies, Sand, gesiebte Kiese  
Filter- und Gebläse-Kiese  
**Trockensand**

**Als Dauerdachbedeckung**  
bevorzuge man das  
Magdeburger Fabrikat  
**Teerfreie Dachpappe**  
**AKKUS**  
ges. gesch.  
**Carl Kühn Meyer & Sohn**  
Dachpappenfabrik, gegründet 1870  
Magdeburg-N., Morgenstr. 16/17, Ruf 205-1/20552

**WILHELM DITTMAR**  
MAGDEBURG-N.  
Holzbearbeitungs-Fabrik  
Ausführung von Tischlerarbeiten  
TELEPHON: NORDEN 20069 GEGRÜNDET 1848

**JAENECKE & WITTE**  
Maler  
**MAGDEBURG**  
FERNSPRECHER NR. 33137

**Friedrich Weichardt**  
Ingenieur-Büro  
Installation elektrischer Anlagen  
Beleuchtungskörper  
Radio  
**Magdeburg**  
Regierungstr. Nr. 14, am Bärlplatz  
Fernsprecher Nr. 31237

**In Neubauten**  
Einsetz- u. Anschläger-Arbeiten  
übernimmt als Spezialist zur  
prompten u. gewissenhaften  
Ausführung  
**Albert Schmidt**  
Oivenstedt, Magdeburger Chaussee  
Fernruf Stephan 342640 — Kostenanschläge unverbindlich



**Kauf bei Diskret der Klugheit Gebot - Teilzahlung - der Weg aus der Einkaufs-Not!**

- Damen-Mäntel**  
aus Pelz-Imitationen, ganz gefüttert . . . . . 14.50 12.50 **9.50**
- Damen-Mäntel**  
aus Ottomane, ganz gefüttert, mit Pflückkragen u. Manschetten **12.75**
- Damen-Mäntel**  
aus Stoffen engl. Art, ganz gefüttert, mit Pelzkragen . . . **17.50**
- Damen-Mäntel**  
aus wollenen Marengostoffen, ganz gefüttert, mit gr. Opossumkragen **24.00**
- Damen-Mäntel**  
aus Charmelaine, ganz auf Steppfutter, mit großem Pelzkragen **29.50**
- Damen-Mäntel**  
aus schwarz Drapé, auf Steppfutter mit großem Schalpelzkragen . . . **34.50**
- Damen-Mäntel**  
aus hochwertig. Charmelaine, ganz gef., mit großem Ejarre-Pelzkragen **49.50**
- Damen-Mäntel**  
aus hochwertigem, schwarzem Drapé, ganz gefüttert, mit großem Skunks-Opossumkragen . . . . . **65.00**
- Damen-Trenchcoat**  
beigeartig, mit Sattelfutter . . . . . **9.50**
- Damen-Gummimäntel**  
in schönen Mustern . . . . . **6.75**
- Damen-Baskenmützen**  
gestrickt, reine Wolle, einfarbig und gemustert, zum Ausschuchen . . . . . **0.65**

**8 billige Tage bei Diskret**

vom 31. Januar bis 9. Februar

Unser Prinzip „alle Vorteile für unsere Kunden“ ist der Anlaß zu diesen **8 billigen Tagen!**

Wieder bieten wir allen Käuferkreisen Magdeburgs die Gelegenheit, sich davon zu überzeugen, wie vorteilhaft man bei uns kauft auf Teilzahlung zu unseren zeitgemäßen Zahlungsbedingungen:  
**1/6 Anzahlung, Rest in 8 bis 12 Monatsraten.**

**Zur besonderen Beachtung:**

Sämtliche hier angezeigten Artikel sind in unserer großen Schaufenster-Passage ausgestellt. Sie können sich also ohne Kaufverpflichtung persönlich von den Vorteilen überzeugen, die Sie bei uns erwarten!

- |  |  |
|--|--|
| <b>Frauenkleider</b><br>bis Größe 50, aus Rips Popeline, mit Georgette-Kragen . . . . . <b>9.75</b>  | <b>Nachmittags-Kleider</b><br>bis Gr. 48, aus reinseid. Georgette, mit Unterkleid, gr. Blumenmuster <b>13.75</b> |
| <b>Velvetkleider</b><br>bis Größe 46, schöne Blumenmuster, mit Georgette-Jabot . . . . . <b>9.75</b> | <b>Nachmittags-Kleider</b><br>bis Größe 46, aus Marocain und Flamenga <b>19.75</b>                               |
| <b>Velvetkleider</b><br>elegante Kleiderware, in Tweed-Mustern . . . . . <b>12.50</b>                | <b>Nachmittags-Kleider</b><br>bis Größe 46, aus Flamenga, und Crêpe Satin . . . . . <b>24.00</b>                 |
| <b>Frauenkleider</b><br>bis Größe 48, aus gutem Woltrips <b>12.50</b>                                | <b>Kinder-Hänger</b><br>40-60 cm lang, aus bedrucktem Waschsamt, zum Ausschuchen <b>2.95</b>                     |
| <b>Nachmittags-Kleider</b><br>bis Größe 46, aus kunsidselidem Marocain . . . . . <b>12.50</b>        | <b>Kinder-Kleider</b><br>60-85 cm lang, aus bedr. Waschsamt <b>4.75</b><br>z. Aussch. 5.25 u. 6.75               |

- Herr.-Sakko-Anzüge**  
aus tragfähigen Stoffen **19.75**
- Herr.-Sakko-Anzüge**  
aus praktischen Stoffen **24.50**
- Herr.-Sakko-Anzüge**  
aus kammernartigen Stoffen **39.00**
- Herr.-Sakko-Anzüge**  
reines Kammgarn, schöne Sirellen **45.00**
- Herr.-Sport-Anzüge**  
3teilig, mit Kniekerbocker **29.50**
- Herren-Sakko-Anzüge**  
marineblau, reines Kammgarn Serie III 59,- Serie II 49,- Serie I **39.00**
- Herren-Ulster und -Paletots**  
Serie III 49,- Serie I **29.00**

**Schuhwaren**

- Herren-Halbschuhe**  
schwarz Rindb., weiß gedopp., 40-45 **6.50**
- Herren Halbschuhe**  
braun Rindbox, weiß gedopp., 40-45 **7.95**
- Herren-Lackschuhe**  
weiß gedoppelt . . . . . 40-45 **7.95**
- Damen-Lackspangenschuhe**  
mit Trotteur-Absatz . . . . . 36-41 **4.95**
- Damen-Lackschuhe**  
mit Pelzbesatz, Einzelpaare . . . . . **4.50**
- Damen-Spangenschuhe**  
schwarz Roß-Chevreau . . . . . 36-42 **3.95**
- Damen-Spangenschuhe**  
farbig, Einzelpaare . . . . . **3.50** und **2.50**

**Eh es zu spät - schnell zu**

**Diskret**  
DAVID SCHLEIN · ALTE ULRICHSTR. 14  
Mit der grossen Schaufenster-Passage

**Achtung Wilhelmstadt!**  
Hiermit gebe ich bekannt, daß ich am Freitag, dem 30. Januar d. J., im Hause Annastraße 6, eine **Rind- und Schweineschlächterei** eröffne. Mein eifriges Bestreben wird es sein, meine Kundschaft immer reell und preiswert zu bedienen.  
Hochachtungsvoll **Franz Glöge**.

**JOOST**  
Sanitäre Anlagen  
Häsenküchen | Pfd. nur 1.10  
Häsenrösten | 1.15 Bekesse St. O. 40  
Wirtschwein, Rotwild, Damwild  
zum Braten Pfd. 1.00  
Schweineschinken | Pfd. Bauch Pfd.  
Schweineknack | 0.90 \*Stal 0.70  
Schweinekarbonade | Kopf 0.45  
r. Rinderleber 1.20 Ochsenohrwanz 0.80  
r. Kuchener Pfd. 0.40 bei 5 Pfd. 1.35  
r. Rinderherz Pfd. 0.65 bei 5 Pfd. 0.60  
Richard Hoffe, Gr. Marktstr. 20  
Geschäft gegründet 1883.

**Burg. Burg.**  
**Ofenfertiges Brennholz**  
Beste Qualität, liefert frei Haus zum Preise von 9.- Mk. pro Meter die  
**Wandererarbeitenstätte Burg**  
Telephon 4

**Schweineschlächterei Carl Dopp**  
Breiter Weg 91  
Heute Freitag, den 30. Januar, eröffne ich wieder mein Geschäft.  
Es soll nach wie vor meine höchste Aufgabe sein, nur ganz erstklassige Fleisch- und Wurstwaren zum Verkauf zu bringen. Ich bitte, das mir bisher geschenkte Vertrauen auch weiterhin entgegenzubringen.  
**Carl Dopp, Fleischermeister.**

**Total-Ausverkauf**  
wegen Geschäftslösung!  
**Die Preise stürzen**  
aber die guten Casper-Qualitäten bleiben.  
Alle unsere Preise sind jetzt so radikal herabgesetzt worden.  
**Billiger geht's einfach nicht!**  
Wer jetzt zögert, verpaßt eine große Gelegenheit.  
1 Posten Herren-Anzüge Mk. 45.- 33.- 21.- **12.-**  
1 Posten Herren Klamanzüge in blau Kammgarn u. Melton Mk. 65.- 60.- 38.- **26.-**  
1 Posten Herren-Winterpaletots schwarz und marango Mk. 49.- 47.- 34.- **22.-**  
1 Posten Herren-Winterulster schwere Qualitäten Mk. 52.- 43.- 26.- **14.-**  
1 Posten Knaben-Ulster u. Pyjama Mk. 14.- 9.- 7.- **4.-**  
1 Posten Knaben-Anzüge in sport- und Schulform Mk. 9.- 7.- 5.- **3.90**  
1 Posten Herren Stoffe Herren- u. Knaben-Anzüge, in blau u. farbige Meter Mk. 12.- 8.- 5.- **3.-**  
1 Posten Herren-Hosen tadellos im Sitz Mk. 11.- 8.- 6.- 4.- **2.90**  
**Rest-Posten**  
Winter-Joppen, Lederjacken, Arbeitshosen Knabenhosen, Sport-Anzüge, Westen, Smoking-Anzüge, Gebrock Anzüge.  
**Heinrich Casper**  
Magdeburg  
Jakobstraße - Ecke Peterstr.  
3 Minuten vom Breiten Weg.

**„ELBSANA“**  
Was ist „ELBSANA“?  
So schreiben wir dieser Tage.  
Heute sind wir in der Lage, Ihnen zu verraten, was „Elbsana“ ist. „Elbsana“ ist die neue **Edel-Margarine**, hergestellt aus den allerfeinsten Roh-Produkten, welche stets frisch gekirmt zum Versand kommt, und das ist bei dem Artikel Margarine wichtig.  
Margarinekauf ist also Vertrauenssache, und wir empfehlen daher, mit der Marke „Elbsana“ einen Versuch zu machen. Die Ware wird Sie weitgehendst zurüden stellen.  
„Elbsana“ ist nur zu haben im  
**Hamburger Kaffeelager THAMS & GARFS**  
NB Zur Einführung unserer neuen Magarine-Spitzenmarken verabfolgen wir ab heute bis einschließlich Sonnabend, den 7. Februar d. J. auf 1 Pfd. Edel-Margarine Marke „Elbsana“ zum Preise von 95 Pf **6 Gutscheine!**  
auf 1 Pfd. Tafel-Margarine „Schloßkrone“ zum Preise von 80 Pf. **4 Gutscheine!**  
Sammeln Sie unsere wertvollen Gutscheine, es ist Ihr Vorteil.  
D. O.

**Zigaretten, Tabak und Zigarren**  
noch zu allen Preisen  
**H. Hock, Annastr. 2a**  
and Große Diederichs Straße 102, an der neuen Schule.

**Ofen Gruden**  
spottbillig  
**GIESAU**  
Peterstraße 20

**Der wahre Jacob**  
14tägig, 16tägig, reich illustriert  
30 Pfennig  
**Buchhandlung Volkstimme**

**Zwei herrliche**  
neue Brautbetten mit rotem Filz u. bausewischen Federu. 48 u. 52 cm. Das Beste u. Beste, das vollb. Bett 60-70-80 cm. Auf Teilzahlung gefüttert. Alle Käufer erhalten ihr Bargeld zurück.  
**Goehestr. 37.**

**Billige Möbel**  
Von einer der größten Spezialfabriken Deutschlands kaufen Sie:  
**Kompl. Betten**  
eich gefügt, in Stahlrohr u. Aufg. Metall von netto **45.00**  
**Metallbetten**  
mit Aufg. Matratze von **39.00**  
**Chaiselongues**  
gute Verarbeitung von **35.00**  
gute Zimmer, komplett, auch gefügt.  
Chaiselongues, Heberbetten, Polsterauflagen, komplette RR u. u. u. m. höherer Preiswert.  
Sehr gute Qualität!  
Bequeme Teilzahlung!  
**10 Prozent Rabatt bei Barzahlung!**  
**Wilhelm Hell**  
Tischlerbrücke 11 (Kahn-Laden)  
Fabrikniederlage  
Gustav Gaa, Gern.

Zur gesunden Aufzucht von Jungtieren oder Art, bes. v. Hunden, Katzen, Kanarienvögeln u. bestes Mittelpräparat  
**Phocalfen**  
1 Pack. Mk. 1.25  
**Victoria-Apotheke**  
Utz-von-Querfelde-Str. 44b

**Grad-**  
Smoking- und Gehrod-Bereit  
Höbes, Elbingerstr. 20



Aus Mittelddeutschland

Flammen über Haleborn

70 Meter lange Scheune niedergebrannt.

Wieder ein Großfeuer im Kreise Wanzleben! Diesmal in Haleborn südwestlich von Geln.

Das Feuer fand reiche Nahrung an den großen Stroh- und Weizenvorräten. Ein Flammenmeer war über dem Ort.

1800 Zentner Weizen

Die Scheune war durch den Brand vernichtet worden. Über auch zwei Dresch-säge, ein Antriebsmotor, ein schwerer Sennwagen, ein Ackerwagen

Das Feuer wütete die ganze Nacht hindurch und vernichtete die große Scheune vollständig.

Ueber die Entstehungsursache weiß man noch nichts genaues. Vermutlich ist Kurzsicht die Ursache des Brandes.

Ernte und Maschinen verbrannt.

Auch in Euberoode am Harz vernichtete ein Großfeuer große landwirtschaftliche Werte. Ein großer Schuppen brannte nieder.

Einbrecherfuche mit dem Scheinwerfer

Einbruch in Staffurt, Täter auf dem Klosett.

Einen guten Fang konnte in der Nacht zum Donnerstag gegen 1.30 Uhr die Stafffurter Kriminalpolizei durch die Beamten Brunert und Reiske und die Mithilfe eines Wächters der Wäsche- und Schliefgesellschaft machen.

Während dieser Zeit wurde von Hausbewohnern ein auf dem Grundstück angebrachter Scheinwerfer in Tätigkeit gesetzt.

Die Täter sind die drei jungen Burken: K. aus der Fichtenstraße, Sch. vom Windmühlberg und W. aus der Rotone.

Künstliche Aufregung in Bismark

Der Kommunistenüberfall. — Nazis schreien nach Waffen.

Die Vorgänge am Sonntag in Bismark haben die Bevölkerung in eine heftige Aufregung versetzt. Ganz besonders toben die Nazis, an deren Spitze die NSDAP. Dr. Kautzer, der allzeit treue Jünger Stillers hat seine Mannen anscheinend scharf gemacht.

Das sind die Geister, die man rief. Stillers Ausspruch, daß Köpfe rollen müßten, ist in den blutrünstigsten Variationen von den kleinsten und kleinsten Rednern

Sowohl wird der Ruf nach Waffen von den republikanischen Instanzen geäußert beantwortet. Es ist ohnehin schon genug Blut durch politischen Leichtsin ausgesossen.

Politische Schlägerei in Helmstedt

Während einer Nazi-Verammlung im Schützenhof in Helmstedt kam es zu einer schweren Schlägerei mit dem im Saal anwesenden politischen Gegnern. Stühle und Tische wurden zertrümmert.

Der Messerschich beim Erntefest

5 Jahre Zuchthaus.

Die Ermordung des Landwirts Karl Bergner in der Naumburger Gegend, die seinerzeit großes Aufsehen erregte, fand jetzt ihre gerichtliche Sühne. Die Mordsache hat folgende Vorgeschichte. Am 7. September v. J. fand in Krauschwitz im Grund ein Erntefest statt.

Der Brandstifter von Eilsleben vor dem Richter

2 1/2 Jahre Gefängnis für den Brandstifter

In der Nacht zum 16. November 1930 brannte die Scheune des Gastwirts Franz Päß in Eilsleben, die an der Ummeindorfer Chaussee liegt, bis auf die Mauern nieder.

So kam es, daß beide, S. und P., sich am 23. Januar 1931 vor dem erweiterten Schöffengericht in Magdeburg wegen Brandstiftung und Anstiftung dazu zu verantworten hatten.

Dann sei die Unterhaltung durch inzwischen eingetretene Gäste unterbrochen wurden, die dann ebenfalls dem S. noch Bier und Schnaps spendierten, so daß er angertun wurde.

Als er zu 30 Minuten nach einmal auf den Hof ausgetreten ging, sei ihm plötzlich wieder das Gespräch des Gastwirts

Einstellung der Kohlelieferung. In den nächsten Tagen wird der Grubenbetrieb der Greppiner Werke bei Wolfen stillgelegt.

Wegen Vergehens gegen das Ordnungsgesetz hatten sich der Apotheker Wieworowski, der Krankenassenangehörte Brauer, der Verwaltungsdirektor Pfeiffer und der jetzige Vorsitzende der Uck. Halle, Zwanzig, vor dem hiesigen Schöffengericht zu verantworten.

Wo bleibt die zwanzig Mann? Wie bringen ihn zu ihm!

Ist der Güstener Lehrer schuldig? Lottertermin in der Schule von Güsten.

Die Zeugenvernehmung im Güstener Sittlichkeitsprozeß dauerte am ersten Tage bis in die Abendstunden an, es ging vorerst um den Reumund des Angeklagten, dann wurden die einzelnen Fälle behandelt.

Am Ende des Dorfes, im kleinen, roten Schulhaus, ließ sich das Gericht in einem Klassenzimmer zur Erforschung der reinen Wahrheit nieder.

Die meisten der Kinder als Hauptbelastungszeugen bleiben bei ihren erstmaligen Aussagen. Die kleinen Zeugen stehen unter dem heftigsten Kreuzfeuer von Richter, Staatsanwalt, Sachverständigen und Verteidiger.

Der Richter: Haben das andre Kinder auch gesehen, es war doch im Klassenzimmer und du hast doch in deiner Bank gesessen?

Das Mädchen: Das weiß ich nicht. Der Richter: Warum hast du dir denn die vier Fälle so genau gemerkt?

Die Zeugin: Zuerst habe ich mir die vier Fälle nicht gemerkt, aber später, als die andern Kinder auch davon erzählten, kam es wieder genau in meine Erinnerung.

Der Richter: Wer waren denn die andern Kinder? Und was haben sie denn erzählt?

Das Mädchen nennt einige Namen. Sie wollten erzählen, was der Lehrer P. mit ihnen gemacht hat.

Der Richter: Ja was wollten sie denn erzählen? Elfriede: Das weiß ich nicht.

Der Richter: Was hast du denn gedacht, als Herr P. dich an die Brust fasste?

Das Kind: Ich dachte: Das war nicht schön von ihm. So ungefähr gingen alle Zeugenvernehmungen ihren Lauf.

Ein 11jähriges Mädchen berwiderte sich dann in die schlimmsten Mißesprüche; auf die Weitervernehmung eines 15jährigen Mädchens wird allerspätestens verzichtet.

Ein großes Mädchen von 14 Jahren tritt auf, stark entwickelt, groß. Sie hat einmal dem Hauptlehrer angezeigt, daß sie eine Mitschülerin erzählte, mit ihr machte P. jetzt das, was P. früher mit ihr, der Zeugin gemacht habe.

in die Erinnerung gekommen, und dann sei er zu der Scheune des P. gegangen, habe sich durch eine Türöffnung in das Innere der Scheune geschwungen und mit einem Streichholz daliegenes Stroh angezündet.

Der Staatsanwaltstaatsrat Söllner würdigte alles Strafschärfende und -mildernde, auch die Neuhierung des Angeklagten über das angebliche Gespräch des P. und beantragte 9 Monate Gefängnis.

sehr empfindlichen Strafe von 30 Monaten Gefängnis, wovon 1 Monat als durch Untersuchungshaft verbüßt angerechnet wurde.

Aussage an den Hauptlehrer nicht mehr entflinnen zu können. Sie könne auch nicht mehr sagen, von P. einmal an „das Gefährlich“ gesagt worden zu sein.

Aus dem Urteil im „Thönig“-Prozeß Wir berichteten gestern schon den Freispruch Wurm-bach's und die Herabsetzung auf die Mindeststrafe des Mitangeklagten Seeger.

Das habe auch der Zeuge Dr. Schöneberg gesagt. Das gleiche gelte für den Vertrag mit der Sparkasse vom Mai 1927.

Im Jahre 1926 überreichte W. an die Bürger Firma E. H. r. e. wiederum Maschinen usw. Die gleichen Maschinen überreichte W. am 7. Mai wieder der Stadtparaffe. Auch hier sei W. unschuldig, weil er die Liebereignung an E. H. r. e. schriftlich schon wieder zurückgenommen hatte.

Zu dem Bilanzkonto 1925 und Zwischenvermögensaufstellungen, die zur Kreditbeschaffung bei der Diskontobank und bei der Automobillbank dienten, führte der Richter begründend aus: Das Urteil der ersten Instanz beruhe auf Feststellungen, die nicht mehr zu halten seien.

Das habe auch der Zeuge Dr. Schöneberg gesagt. Das gleiche gelte für den Vertrag mit der Sparkasse vom Mai 1927.

Im Jahre 1926 überreichte W. an die Bürger Firma E. H. r. e. wiederum Maschinen usw. Die gleichen Maschinen überreichte W. am 7. Mai wieder der Stadtparaffe.

Das habe auch der Zeuge Dr. Schöneberg gesagt. Das gleiche gelte für den Vertrag mit der Sparkasse vom Mai 1927.

Im Jahre 1926 überreichte W. an die Bürger Firma E. H. r. e. wiederum Maschinen usw. Die gleichen Maschinen überreichte W. am 7. Mai wieder der Stadtparaffe.

Das habe auch der Zeuge Dr. Schöneberg gesagt. Das gleiche gelte für den Vertrag mit der Sparkasse vom Mai 1927.

Im Jahre 1926 überreichte W. an die Bürger Firma E. H. r. e. wiederum Maschinen usw. Die gleichen Maschinen überreichte W. am 7. Mai wieder der Stadtparaffe.

Das habe auch der Zeuge Dr. Schöneberg gesagt. Das gleiche gelte für den Vertrag mit der Sparkasse vom Mai 1927.

Im Jahre 1926 überreichte W. an die Bürger Firma E. H. r. e. wiederum Maschinen usw. Die gleichen Maschinen überreichte W. am 7. Mai wieder der Stadtparaffe.









Magdeburger Saalbesitzerverein.

Die Jahreshauptversammlung genehmigte die Regularien und wählte den bisherigen 1. Vorsitzenden, Stadtrat S o d e l, durch Zufall einstimmig wieder.

Verein für Homöopathie und Gesundheitspflege.

Zu der Hauptversammlung erstattete der Vorsitzende den Jahresbericht. Der Verein zählt 620 Mitglieder und hat einen guten Kassenbestand.

Schweine-Versicherungsverein.

Zu der gut besuchten Generalversammlung in Nothensee gab der Vorsitzende den Geschäftsbericht. Der Verein hat im letzten Geschäftsjahr einen guten Auftrieb genommen.

Verkaufsangehörte zur Tarifbindung.

Zur Kündigung des Tarifvertrages für die kaufmännischen Angestellten und zu den Forderungen des Arbeitgeberverbandes nahm eine Vertreterversammlung der Verkaufsangehörten Magdeburgs Stellung.

Die Gewerkschaften, so führte der Redner aus, werden hierauf die Antwort nicht schuldig bleiben.

Die Aussprache über den Bericht gestaltete sich sehr lebhaft. Mit Enttäuschung nahmen die Angestelltenvertretungen von dem Gehaltsabbau Kenntnis.

Der Verbandsvertreter wurde aufgefordert, den Arbeitgeberverbänden Gegenentwürfe zu übermitteln unter Wahrung der Rechte, die für eine geordnete Lebensführung unbedingt notwendig sind.

Generalversammlung der „Freibita“.

Der Vorsitzende der Freunde der Internationalen Kleinarbeit, Genosse K r i e g b a u m, konnte vor gut besuchter Versammlung in seinem Tätigkeitsbericht über das Jahr 1930 Erfreuliches über die Aufwärtsentwicklung der Bewegung berichten.

Zu den Monatsversammlungen, die an jedem ersten Mittwoch im Monat im Vereinslokal „Altes Fröh“ stattfinden, werden

Vorträge allgemein bildender Art, vorwiegend Reiseberichte der im Ausland gewesenen Genossen, zu Gehör gebracht.

Im März sollen wieder neue Anfängerkurse in Englisch, bei genügender Teilnehmerzahl auch in anderen Sprachen, z. B. Französisch, beginnen.

Nach dem Kassen- und Revisionsbericht, wobei dem gesamten Vorstand Entlastung erteilt wurde, wurde der alte Vorstand einstimmig wiedergewählt.

Magdeburger Gastwirtverein.

Der Verein beschäftigte sich in seiner Versammlung mit der durch den Staatskommissar eingeführten erhöhten Biersteuer und Getränkesteuer. Der Verein steht auf dem Standpunkt, daß es dem Magistrat und den Stadtoberordneten wohl möglich sein mußte, die verhältnismäßig geringe Summe von 85 000 Mark auf andere Weise zu beschaffen.

Bezirk Magdeburg für Einheitskurschrift.

Zu der Bezirksitzung wurde bekanntgegeben, daß die Handelskammerprüfung in Magdeburg bereits am 22. März stattfindet. Das nächste Bezirks-Wettstreifen wurde auf den 22. Februar, 9 Uhr, festgelegt und findet in der Luisenschule, Prälatenstraße, statt.

Advertisement for window tips, women's blouses, and plates. Prices: Fensterspitzen 0.10, Damen-Trägerhemden 0.68, Speiseteller 0.08.

Advertisement for 'Spartage!' featuring 'Wilkbowski' and 'Karstadt' in Hamburg. Promotes savings and quality.

Advertisement for white bed linens, women's stockings, and sportswear. Prices: Weiße Bettbezüge 3.65, Damen-Strümpfe 0.28, Sportwesten 1.95.

Advertisement for the German Metalworkers' Union (Deutscher Metallarbeiter-Verband) in Magdeburg, including branch meetings and branch trust funds.

Advertisement for the Garden Building Cooperative (Gartenbau-Genossenschaft m. b. H. Egersleben), featuring a general assembly and a watchmaking branch.

Advertisement for 'Schweizer Qualitäts-Uhren' (Swiss Quality Watches) with a 50% discount. Includes a watch image and contact information.

Advertisement for the City of Magdeburg's property tax assessment for 1930, detailing the assessment process and dates.

Advertisement for Professor Dr. Wiechmann, Director of the H. Malinsohn Clinic, returning from a trip.

Advertisement for 'August Bebel: Aus meinem Leben' (August Bebel: From My Life), a 3-volume set.

Advertisement for 'Rundfunk' (Radio) programming from Berlin and Magdeburg, listing various shows and times.

Advertisement for 'Uhrenhaus Präzision' (Precision Watch Shop) in Magdeburg, featuring various watch models and repair services.

Advertisement for 'Radio' and 'Billige Bücher' (Cheap Books), including a bookshop and a radio clinic.

Advertisement for 'Nebenerwerb' (Side Income) and 'Der wahre Jacob' (The True Jacob), including a bookshop and a side job offer.

Advertisement for 'L. Nachtrag' (L. Addendum) regarding the city's property tax assessment.

Advertisement for 'Hähne und Weibchen' (Hens and Chickens) for sale, including contact information.

Advertisement for 'Luise Neumann' (Luise Neumann), a woman who has passed away, with funeral arrangements.